



## Ecología

- 16 Agua para la alimentación, agua para la vida.**  
Una evaluación exhaustiva de la gestión del agua en la agricultura IWMI (Internacional Water Management Institute). FAO (Organización de la ONU para la Agricultura y la Alimentación)

## Capacitación

- 36 Actividades de capacitación AATA 2008**



## Empresas

- 24 Grisbill S.A.**  
Incorpora nuevas líneas a su producción
- 26 Bombas Bornemann S.R.L.**  
Zeutec Spectraalyzer®: la más rápida evaluación de parámetros en vino y bebidas espirituosas
- 28 Nutracéutica Sturla S.R.L.**  
Ingredientes funcionales no tradicionales para la industria de alimentos
- 32 Equinlab S.R.L.**  
Nueva generación de medidores de actividad de agua (aw) LabMaster-aw y LabPartner-aw de Novasina AG
- 34 Camci S.R.L.**  
Una empresa de ingeniería industrial con visión global



## Inocuidad

- 48 El manejo del agua y la desinfección de los alimentos y las superficies de contacto.** Dr. César Augusto Lerena; Dr. Joaquín I. Lerena



## Procesos

- 38 Aplicación de las tecnologías de membranas en la industria láctea**  
Dra. Ana M. Pérez; Dr. Fabrice Vaillant
- 80 Secado convectivo de guayaba osmodeshidratada**  
Emir Cabrera Rodríguez; Gloria Panadés Ambrosio; Luis Cruz Viera

## Agroindustria

- 54 La reconversión productiva de la olivicultura en Catamarca**  
Andrada, C.A.; Luna, M.C.; Gómez, P.E.



## Ferias

- 62 Alimentaria Mercosur**  
Una feria donde se consolidaron las estrategias de crecimiento del sector
- 66 Semana del Alimento Sano**



# Hacia una nueva legislación en alimentos funcionales

Dr. Wim Caers. Orafti, Bélgica

Podemos preguntarnos si los alimentos funcionales son algo nuevo. En realidad no: el filósofo griego Sócrates ya afirmaba unos 400 años antes de Cristo "deja que el alimento sea tu medicina". Es decir que desde épocas muy tempranas los seres humanos reconocieron el vínculo entre la salud y la alimentación. El Dr. Wim Caers se refiere a los aspectos legales, principalmente desde el punto de vista europeo, en su calidad de miembro de los grupos que están discutiendo la legislación sobre alimentos funcionales, tanto en Bélgica como en la Unión Europea.

Pág. 8

## ALACCTA

70

### Se inauguró la filial Santa Fe de la AATA

Será un espacio abierto para profesionales, estudiantes, industrias e instituciones de la región



## Nutrición y salud

86

### Comparación de la variación de la actividad antirradical de la yerba mate mediante dos métodos a través de distintas condiciones de estacionamiento

M. Vendramini; N. Schvezov; S. Holovatty; G. Argüello; L. Malec; B. Argüello

## Instituciones

72

### La Agencia Santafesina de Seguridad Alimentaria

Un sistema descentralizado e integrado como agencia única entre municipios, comunas y provincia

92

### Directorio de Proveedores

## Indice de Anunciantes

ADITIVOS ALIMENTARIOS	87	ITZA	76
ALIMENTO SANO	69	JUSTO	9
AMG	43	LABORATORIO HIDALGO	75
ARGENFRIO	83	LIPOTECH	39
ASISTHOS	33	MAXIMO BAUDUCCO	73
BIOTEC	79	MELACROM	21
BK GIULINI	78	MERCEDES BENZ	2
BOMBAS BORNEMANN	27	MEROAR	7
CAMCI	79	MORETTI	45
CAS	14 / 25	NUTRACEUTICA STURLA	57
CGA	37	NUTRALIA	30
CHEMICAL CENTER	15	PALSGAARD	37
COLORAR	77	PENTA	89
CORDIS	1	PIAZ CONVEYOR COMPONENTS	T
COTNYL	61	PIEDMONT	47
DANFOSS	23	PRAXAIR	36
DNV	11	PROINTAL	49
DRESCHER ASOCIADOS	65	PROMAQ	55
DSM	CT	REEFER LINE	19
EHRlich	53	RONZONI	51
EQUINLAB	22	SABA	68
ESPRO	13	SAPORITI	91
FARMESA	19	SIMES	41
FIMER	31	SISTEMAS MANTENIC	59
FOOD TECH	6	SIVIAR	84
FRAUTSCHI	37	TECNO FIDTA	46
GALAXIE	30	TESTO	64
GRIENSU	17	TETRA PAK	3
GRISBILL	RCT	TOMADONI	29
ICC	31	TRADECOS	35
INMOBAL	85	VMC	63
ISIDRO PEÑA	81		

## Staff

Director: **Néstor E. Galibert**  
 Directora Editorial: **Prof. Ana María Galibert**  
 Relac. Internac.: **Prof. M. Cristina Galibert**  
 Dirección Técnica: **M.V. Néstor Galibert (h)**

### Dirección, Redacción y Administración

Av. Honorio Pueyrredón 550  
 (C1405BAP) Bs. As. - Argentina  
 Tel. y Fax: (54-11) 4903-9600 (rot.)  
<http://www.publitech.com>  
 E-mail: [info@publitech.com.ar](mailto:info@publitech.com.ar)  
 C.U.I.T. N° 30-51955403-4

Esta revista es propiedad de Publitech S.A.

### Impresión

GRAFICA PINTER S.A.  
 México 1352/55 (C1097ABB) Buenos Aires  
 Tel./Fax: (54-11) 4381-1466  
[graficapinter@graficapinter.com.ar](mailto:graficapinter@graficapinter.com.ar)



I.S.S.N. 0325-3384. Registro de Propiedad Intelectual N° 457866. Impuesto a las Ganancias N° 15185/010/9. I.V.A.: Responsable Inscripción. C.U.I.T. N° 30-51955403-4.